

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 18 (1950)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Wichtig für Leser in Deutschland

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wichtig für Leser in Deutschland

Das Wissenschaftlich-humanitäre Komitee arbeitet auch nach Auflösung der westdeutschen Gruppen in Berlin weiter. Alle früheren Mitglieder der Frankfurter Zentrale werden gebeten, sich mit der Berliner Leitung in Verbindung zu setzen. Neue Anschrift: (c/o. Borgward), Berlin-Schöneberg, Tel. 71 23 44.

\* \* \*

### Soll es so bleiben?

«... Es wundert mich — ehrlich gesagt — dass Sie von dem Kameradenkreis in Deutschland einen grossen Aufschwung erwartet haben. Es liegt bestimmt nicht — wenigstens in vielen Fällen — am zu hohen Kostenpunkt, sondern in dem verständlichen Bestreben, die «Anderen» die Kastanien aus dem Feuer nehmen zu lassen und am Rande selbst dabei zu profitieren. Was habe ich einigen Kameraden schon zugesprochen, doch aktiv einen Beitrag zu leisten..., es war umsonst! Sie anerkennen die geleistete Arbeit, im übrigen heisst es aber: «Ohne mich». — Glauben Sie mir bitte, dass ich persönlich ein Feind von Vereinen und Organisationen bin, und dass ich mir sehr überlegt habe, ob ich mir nun eine Mitgliedsnummer zulegen sollte oder nicht. Aber folgende Erwägungen liessen mich die Mitgliedschaft erwerben.

Wir leben im Zeitalter der Massen und der Anbetung der Zahlen. Positive Vorschläge von einer Minderheit getragen, werden abgelehnt, von einer Masse gewünschte und mit Nachdruck verlangte Forderungen werden berücksichtigt. Ein gerechter Kampf, von einigen Wenigen getragen, wird keine Aussicht auf Erfolg haben; dieselbe Idee von nachweisbar tausenden Kameraden verfochten, könnte sich durchsetzen. Wenn wir sagen könnten, dass über 3—400 000 eingetragene Mitglieder vorhanden seien, so würden die Parteien schon aus Gründen des Stimmenfangs aufgeschlossener sein. Nur die Zahl, nur die Masse ist wichtig, das Individuum wird nicht beachtet.

Das ist die traurige Bilanz, die ich gezogen habe und die mich vor allzu grossen Illusionen bewahrt.

Ich habe bei Ihnen die No. 1002. Soll das heissen, dass Sie nicht mehr Mitglieder haben? (Nicht einmal das! Die Augustliste zeigt in der ganzen Welt 547 zahlende Abonnenten! — Die Red.) Wenn dem so wäre, so fände ich sie erstaunlich klein. Aber in der Schweiz ist ja — wenigstens rechtlich — ein Kampf nicht so wichtig wie bei uns. Die gesellschaftliche Anerkennung ist eine Frage, die nicht innerhalb einer Generation gelöst werden kann. Aber trotz meiner Ausführungen hoffe ich, dass Sie sich Ihren Optimismus nicht nehmen lassen und grüsse freundlichst, Ihr

F. J. B.

\* \* \*

Gewiss nicht, lieber Abonnent 1002! Es ist nur notwendig, hin und wieder auf die tatsächliche Lage des «Kreis» hinzuweisen, und ebenso auf die Gründe des Nicht-Abonnierens! Die Kastanien von den andern aus dem Feuer holen zu lassen, ist eine Erscheinung, die auch auf die Schweiz zutrifft. Man findet uns immer, wenn es Rechtsanwälte, Aerzte, Psychoanalytiker zu vermitteln gilt, aber man findet es nicht notwendig, die kleine Zeitschrift so zu unterstützen, dass ein wesentlicher Ausbau möglich wäre. Eine Sondernummer wie die vorliegende, die durch ihre Beiträge beweist, dass der mannsmännliche Eros weder ein Dekadenzprodukt noch eine Krankheit ist, sollte in Tausenden von Exemplaren und mit der doppelten und dreifachen Seitenzahl in die Welt hinausgehen können. Vielleicht ist das einmal für jene möglich, die nach uns das Steuerrad ergreifen. Wir müssen uns damit begnügen, mit Wenigen, denen es klar ist, worum es geht, die kleine Zeitschrift über Wasser halten zu können.

Rolf.